

## Regione Umbria

Giunta Regionale

---

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

N. 666 DEL 11/06/2014

**OGGETTO:** Collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l'attuazione dello "Showcase della danza contemporanea italiana", nell'ambito del "Fringe Festival" di Edimburgo in programma dal 1 al 24 agosto 2014

		PRESENZE
Marini Catiuscia	Presidente della Giunta	Presente
Casciari Carla	Vice Presidente della Giunta	Assente
Bracco Fabrizio Felice	Componente della Giunta	Presente
Cecchini Fernanda	Componente della Giunta	Presente
Paparelli Fabio	Componente della Giunta	Presente
Riommi Vincenzo	Componente della Giunta	Presente
Rometti Silvano	Componente della Giunta	Presente
Vinti Stefano	Componente della Giunta	Presente

---

Presidente: Catiuscia Marini

Segretario Verbalizzante: Catia Bertinelli

Efficace dal 16/06/2014

Il funzionario:FIRMATO

## LA GIUNTA REGIONALE

**Visto** il documento istruttorio concernente l'argomento in oggetto e la conseguente proposta dell'Assessore Fabrizio Felice Bracco

**Preso atto:**

- a) del parere favorevole di regolarità tecnica e amministrativa reso dal responsabile del procedimento;
- b) del parere favorevole sotto il profilo della legittimità espresso dal Dirigente competente;
- c) della dichiarazione del Dirigente medesimo che l'atto non comporta oneri a carico del Bilancio regionale;
- d) del parere favorevole del Direttore in merito alla coerenza dell'atto proposto con gli indirizzi e gli obiettivi assegnati alla Direzione stessa;

**Vista** la legge regionale 1 febbraio 2005, n. 2 e la normativa attuativa della stessa;

**Visto** il Regolamento interno di questa Giunta;

**A voti** unanimi espressi nei modi di legge,

### DELIBERA

- 1) di fare proprio il documento istruttorio e la conseguente proposta dell'Assessore, corredata dei pareri prescritti dal Regolamento interno della Giunta, che si allegano alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale, rinviando alle motivazioni in essi contenute;
- 2) di dare continuità e impulso alle attività di promozione del sistema dello spettacolo dal vivo, nello specifico manifestando l'interesse alla collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l'attuazione dello "Showcase della danza contemporanea italiana", che sarà in programma dal 1 al 24 agosto 2014 nell'ambito dell'importante vetrina internazionale del "Fringe Festival" di Edimburgo;
- 3) di realizzare tale collaborazione contribuendo con un sostegno economico di € 1.000,00 alle spese per la presenza della compagnia di danza umbra Deja Donnè, individuata dalla Direzione artistica del Ministero a partecipare alla manifestazione di Edimburgo con lo spettacolo "Will", che sarà in programma con repliche dal 20 al 24 agosto, per la quale partecipazione è previsto un costo complessivo di circa € 4.000,00 (spese per viaggi, vitto, alloggio e retribuzione forfetaria calcolata sulla base di una paga giornaliera per i giorni di presenza a Edimburgo delle persone in tournée), come da bilancio generale dei costi trasmesso dal MiBAC;
- 4) di dare mandato al Dirigente del Servizio Valorizzazione delle risorse culturali e sportive di provvedere agli adempimenti conseguenti imputando l'importo sul capitolo 990 del bilancio di direzione 2014;

**IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE**

f.to Catia Bertinelli

**IL PRESIDENTE**

f.to Catiuscia Marini

## DOCUMENTO ISTRUTTORIO

**Oggetto:** Collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l'attuazione dello "Showcase della danza contemporanea italiana", nell'ambito del "Fringe Festival" di Edimburgo in programma dal 1 al 24 agosto 2014.

**Richiamata** la L.R. 6 agosto 2004, n. 17, "Norme in materia di spettacolo" in cui all'art. 3 si stabilisce che la Regione esercita la potestà normativa e di programmazione, le funzioni di indirizzo, coordinamento e vigilanza. In particolare:

- promuove e sostiene la produzione e la distribuzione delle attività di spettacolo di rilevanza nazionale e internazionale, con particolare riferimento alle produzioni realizzate in Umbria;
- promuove lo sviluppo dell'imprenditoria dello spettacolo, con particolare riguardo per quella giovanile;

**Considerato** che con nota prot. 5520 del 2/4/2014 il Ministero per i beni e attività culturali - Direzione generale per lo spettacolo dal vivo-, ha comunicato:

- di aver sviluppato, alcune azioni destinate alla promozione internazionale di compagnie di giovani artisti italiani emergenti, con l'obiettivo di promuovere ed intercettare nuove opportunità per lo sviluppo degli scambi con il resto dell'Europa e sostenere la diffusione della creatività italiana nel più vasto mercato internazionale;
- che tra queste azioni è in atto una collaborazione con il Dance Base Nazional Centre di Edimburgo, per la realizzazione di uno "Showcase della danza contemporanea italiana", nell'ambito dell'importante vetrina internazionale del "Fringe Festival";
- che la Direzione artistica, per l'anno 2014, ha formulato le proprie scelte all'interno di una rosa di candidature, pervenute al MiBACT sulla base di manifestazioni di interesse, e che, all'interno di queste produzioni individuate, è stato segnalato lo spettacolo "Will" della compagnia umbra Deja Donnè;

**Vista** la successiva nota (pec) n. 70728 del 26 maggio 2014 nella quale il MiBAC comunica che lo "Showcase della danza contemporanea italiana", sarà in programma dal 1 al 24 agosto 2014 nell'ambito del "Fringe Festival", e che, tra le cinque produzioni italiane ospiti, sarà previsto lo spettacolo "Will" della compagnia umbra Deja Donnè, con repliche dal 20 al 24 agosto;

**Considerato** che il MiBAC ha altresì specificato che l'iniziativa, ormai alla sua terza edizione, sarà sostenuta dalla Direzione generale per lo spettacolo dal vivo, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Edimburgo e il Dance Base Nazional Centre, e che il progetto prevede la copertura di tutte le spese relative alla presenza delle compagnie (viaggi, vitto, alloggio e retribuzione forfetaria calcolata sulla base di una paga giornaliera per i giorni di presenza a Edimburgo delle persone in tournée), con un bilancio preventivo generale dei costi per la partecipazione della compagnia umbra Deja Donnè, di circa € 4.000,00;

**Considerato** altresì che, nella medesima nota pec sopracitata, il MiBAC stesso chiede di poter contare sulla collaborazione della Regione Umbria, per il sostegno dei giovani artisti umbri, con una copertura di parte di tali costi;

**Valutata** la rilevanza della collaborazione individuata dal MiBAC, nonché il rilievo dello "Showcase della danza contemporanea italiana", per promuovere, valorizzare e supportare le attività culturali di spettacolo ed offrire nel contempo ai giovani coreografi umbri la possibilità di confrontarsi con il palcoscenico internazionale;

Tutto ciò premesso, si propone alla Giunta regionale:

- di dare continuità e impulso alle attività di promozione del sistema dello spettacolo dal vivo, nello specifico manifestando l'interesse alla collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l'attuazione dello "Showcase della danza contemporanea italiana", che sarà in programma dal 1 al 24 agosto 2014 nell'ambito dell'importante vetrina internazionale del "Fringe Festival" di

Edimburgo;

- di realizzare tale collaborazione contribuendo con un sostegno economico di € 1.000,00 alle spese per la presenza della compagnia di danza umbra Deja Donnè, individuata dalla Direzione artistica del Ministero a partecipare alla manifestazione di Edimburgo con lo spettacolo "Will", che sarà in programma con repliche dal 20 al 24 agosto, per la quale partecipazione è previsto un costo complessivo di circa € 4.000,00 (spese per viaggi, vitto, alloggio e retribuzione forfetaria calcolata sulla base di una paga giornaliera per i giorni di presenza a Edimburgo delle persone in tournée), come da bilancio generale dei costi trasmesso dal MiBAC;
- di dare mandato al Dirigente del Servizio Valorizzazione delle risorse culturali e sportive di provvedere agli adempimenti conseguenti imputando l'importo sul capitolo 990 del bilancio di direzione 2014;

Perugia, lì 29/05/2014

L'istruttore  
Rita Passerini

FIRMATO

### **PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA E AMMINISTRATIVA**

Ai sensi del vigente Regolamento interno della Giunta: si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e amministrativa del procedimento e si trasmette al Dirigente per le determinazioni di competenza.

Perugia, lì 30/05/2014

Il responsabile del procedimento  
Paola Boschi

FIRMATO

### **PARERE DI LEGITTIMITÀ**

Ai sensi del vigente Regolamento interno della Giunta;

Visto il documento istruttorio;

Atteso che sull'atto è stato espresso:

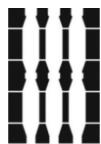
- il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e amministrativa reso dal responsabile del procedimento;

Si esprime parere favorevole in merito alla legittimità dell'atto e si dichiara che l'atto non comporta oneri a carico del Bilancio regionale;

Perugia lì 30/05/2014

Il dirigente di Servizio  
Baldissera Di Mauro

FIRMATO



## Regione Umbria

Giunta Regionale

### DIREZIONE REGIONALE RISORSA UMBRIA. FEDERALISMO, RISORSE FINANZIARIE E STRUMENTALI

---

**OGGETTO:** Collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l'attuazione dello "Showcase della danza contemporanea italiana", nell'ambito del "Fringe Festival" di Edimburgo in programma dal 1 al 24 agosto 2014

---

---

#### PARERE DEL DIRETTORE

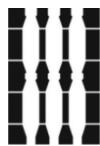
Il Direttore, ai sensi e per gli effetti degli artt. 6, l.r. n. 2/2005 e 13 del Regolamento approvato con Deliberazione di G.R., 25 gennaio 2006, n. 108:

- riscontrati i prescritti pareri del vigente Regolamento interno della Giunta,
  - verificata la coerenza dell'atto proposto con gli indirizzi e gli obiettivi assegnati alla Direzione,
- esprime parere favorevole alla sua approvazione.

Perugia, lì 04/06/2014

IL DIRETTORE  
DOTT. GIAMPIERO ANTONELLI

FIRMATO



## Regione Umbria

Giunta Regionale

Assessorato regionale “Beni e attività culturali. Politiche dello spettacolo. Turismo e promozione dell’Umbria. Grandi manifestazioni. Associazionismo culturale. Programmazione ed organizzazione delle risorse finanziarie. Rapporti con il Consiglio regionale”

---

**OGGETTO:** Collaborazione con il Ministero per i beni e attività culturali -Direzione generale per lo spettacolo dal vivo- per l’attuazione dello “Showcase della danza contemporanea italiana”, nell’ambito del “Fringe Festival” di Edimburgo in programma dal 1 al 24 agosto 2014

---

### PROPOSTA ASSESSORE

L’Assessore ai sensi del vigente Regolamento della Giunta regionale,

**propone**

alla Giunta regionale l’adozione del presente atto

Perugia, li 05/06/2014

Assessore Fabrizio Felice Bracco

**FIRMATO**

---

Si dichiara il presente atto urgente

Perugia, li

L’Assessore